

REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI PARALELA 45 TURISM " *Turkey is calling* "

ART. 1. ORGANIZATORUL CAMPANIEI

Organizatorul campaniei promoționale "***Turkey is calling***" (denumită în continuare "**Campania**" sau "**Tombola**") este **PARALELA 45 TURISM S.R.L.**, cu sediul pe Bulevardul Regina Elisabeta, nr. 29-31, parter, Spatiu Comercial, sector 5, cod postal 050012, București, și *adresa de corespondență în București, Calea Grivitei nr. 202B, sector 1*, tel: 0374.45.45.45; fax: 021.312.27.74; e-mail: secretariat@paralela45.ro, www.paralela45.ro, înregistrată la ORC București sub nr. J1994021621403, având CUI RO 6505940, reprezentată legal de Dr. Ec. Alin Nicolae Burcea în calitate de Administrator, denumită în continuare "**Organizator**" sau "**Paralela 45**".

Organizatorul este inițiatorul Campaniei iar Regulamentul Concursului este întocmit și făcut public, în mod gratuit, pe site-ul www.paralela45.ro. Organizatorul își asumă responsabilitatea pentru bunul mers al acesteia, sens în care are inclusiv dreptul de a modifica sau completa Regulamentul pe parcursul desfășurării Campaniei, cu obligația de a anunța public modificările și/sau completările aduse, în aceeași manieră în care a fost făcută și informarea inițială. Campania se va derula în conformitate cu prevederile cuprinse în prezentul regulament (denumit în cele ce urmează "**Regulamentul**").

ART. 2. DURATA DE DESFĂȘURARE A CAMPANIEI

Prezenta Campanie organizată de Paralela 45 se va desfășura în perioada 15.04.2025 – 29.04.2025 în România. Extragerea câștigătorilor se va face vineri, 02.05.2025 ora 15:00 prin tragere la sorti, dintre toți participanții eligibili care au intrat în campanie, folosind furnizorul de servicii de extrageri aleatorii, platforma random <https://www.random.org/>

Prezenta loterie publicitară este organizată și se desfășoară în conformitate cu prevederile legale referitoare la desfășurarea loteriilor publicitare, așa cum sunt acestea reglementate de Ordonanța Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și a serviciilor de piață (republicată) așa cum a fost ulterior modificată prin Legea nr. 650/2002 și, are ca scop promovarea serviciilor turistice, comercializate de **Paralela 45**.

ART. 3. SCOPUL CAMPANIEI

Prezenta campanie este organizată și se desfășoară în conformitate cu prevederile legale și are ca scop promovarea serviciilor turistice ale Paralela 45.

Paralela 45 își rezervă dreptul de a contacta în scop de marketing toate persoanele înscrise în campanie.

ART. 4. PARTICIPANȚI

La aceasta campanie poate participa **orice persoana care rezervă online sau în Agențiile Paralela45** (agentii proprii Organizatorului sau Agențiile care detin Franciza Paralela45), în perioada **15.04.2025 – 29.04.2025**, **pachete de vacanță cu transport aerian inclus**, plecare în **2025** către destinațiile din Turcia: **Alanya, Antalya, Bodrum, Kusadasi și Marmaris**, rezervări confirmate, cu avans achitat și, îndeplinește cumulativ următoarele condiții:

- Are vârsta de minim 18 ani, împliniți la data participării la Tombolă;
- Pachetele de vacanta rezervate si cu avans achitat, includ transport cu avionul.

Nu pot participa la Campanie angajații, asociații sau colaboratorii Organizatorului și nici rudele de gradul I (părinți, copii) și soțul/soția acestora.

Prin înscrierea la Concurs, participantii își asuma răspunderea pentru toate informațiile pe care le furnizează Organizatorului, confirmă cunoașterea prevederilor Regulamentului și își exprimă acordul în privința acestora, precum și acordul pentru utilizarea în scop de marketing a datelor sale personale comunicate Organizatorului, participarea la acest concurs implicând obligativitatea respectării participantilor a tuturor prevederilor prezentului Regulament. Organizatorul își rezervă dreptul de a anula înscrierea oricărui Participant care nu respectă Regulamentul sau care este suspect de fraudă, fără a avea obligația de a o demonstra cu probe.

ART. 5. LOCUL DE DESFĂȘURARE

Campania se va desfășura *online* pe site-ul www.paralela45.ro și în *Agențiile de turism* (agentii proprii Organizatorului sau agențiile care detin Franciza Paralela45) va fi promovată atât fizic, cât și digital.

ART. 6. DREPTUL DE PARTICIPARE

Participarea în cadrul acestei campanii implică acceptarea prelucrării datelor personale în scop de marketing de către Paralela 45.

Participarea în cadrul acestei campanii implică acceptarea și respectarea prevederilor prezentului Regulament, precum și a legislației în vigoare în România și a mecanismul de participare descris în ART. 7 al prezentului regulament.

ART. 7. MODUL DE DESFĂȘURARE A CAMPANIEI

Campania este organizată în perioada **15.04.2025 – 29.04.2025** conform următorului **mecanism**:

Se pot înscrie în campanie, prin completarea formularului și/sau acceptul de *participare la tombolă în acord cu Termenii și Condițiile campaniei și cu prelucrarea datelor personale conform Politicii de Confidențialitate*, persoanele care **rezervă online sau în Agențiile**

Paralela45 (agentii proprii Organizatorului sau agentile care detin Franciza Paralela45), **rezervări confirmate, cu avans achitat** în perioada 15.04.2025 – 29.04.2025, pachete de vacanță cu transport aerian inclus, cu plecare în 2025 către destinațiile din Turcia: Alanya, Antalya, Bodrum, Kusadasi și Marmaris. Este necesar să fie completate numele, prenumele, adresa de email și nr. chitanța plata (parțială sau integrală) pachet vacanța, pentru a fi considerată înscrierea în campanie. Paralela 45 va folosi și după finalizarea campaniei numele, prenumele, adresa de email a participanților în scop de marketing.

Paralela 45 își menține dreptul de a modifica criteriile de acordare a șanselor precum și șansele acordate pentru fiecare criteriu în parte, inclusiv de a elimina și/sau adăuga criterii.

ART. 8. DESEMNAREA CÂȘTIGĂTORILOR ȘI PREMIILE CAMPANIEI

Desemnarea a 2(doi) castigatori si 2(doua) rezerve, va avea loc in ziua de 02.05.2025 orele 15:00, prin tragere la sorti dintre toti participantii eligibili care au intrat in campanie, conform mecanismului prevazut la art. 7 de mai sus.

În cadrul acestei campanii, participanții au posibilitatea de a câștiga bilete de avion gratuite, care fac parte din pachetul de calatorie achizitionat, eligibil la inscrierea in Campanie, respectiv *doua premii, a maxim 2 bilete de avion fiecare care fac parte din pachetul de calatorie achizitionat* pentru fiecare castigator. Valoarea premiului reprezinta strict valoarea biletului de avion si nu poate fi echivalata in considerarea altor servicii turistice.

- **PREMIUL 1: maxim două bilete de avion gratuite, care fac parte din pachetul de calatorie achiziționat, in valoare de 250 euro fiecare**(valoare maxima totala 500 euro)
- **PREMIUL 2: maxim două bilete de avion gratuite, care fac parte din pachetul de calatorie achiziționat, in valoare de 250 euro fiecare**(valoare maxima totala 500 euro)

Valoarea totală a premiilor acordate este de maxim 1000 euro(maxim 4 bilete a 250 euro fiecare).

Cei 2 câștigători si cele 2 rezerve se vor desemna prin metoda tragerii la sorți, iar rezultatele vor fi publicate pe site Paralela 45 și anunțati prin email pentru a-si revendica premiul.

Daca una din persoanele desemnata castigator nu revendica premiul in termen de 48 de ore, locul va fi luat de rezerva.

Rezerva va fi contactata prin email de Paralela 45. Rezerva are la dispoziție 48 de ore pentru a revendica premiul.

Premiul nerevendicat după contactarea rezervei se anulează.

Daca unul din participanti nu poate ajunge in destinatie in perioada aleasa, biletele nu pot fi transmisibile si premiul nu va mai fi acordat.

Tragerea la sorți se va efectua prin sistemul special creat de catre PARALELA 45 TURISM SRL pentru Campanie, respectiv prin furnizorul de servicii de extrageri aleatorii, platforma random <https://www.random.org/> vom avea lista completă (online & agenții) în perioada

campaniei. Acest sistem este unul utilizat la scară largă și prezintă un grad de încredere foarte ridicat în rândul utilizatorilor. Cu toate acestea, Organizatorul nu își asumă eventualele erori de sistem care ar putea interveni și care nu sunt culpa sa.

Premiile nu sunt transmisibile. Castigatorii premiilor oferite in cadrul acestui concurs nu au posibilitatea de a primi contravaloarea in bani a premiului sau schimbarea acestuia cu alte bunuri/servicii si nici sa solicite schimbarea caracteristicilor premiului. De asemenea, premiul nu este transmisibil catre alte persoane sau interschimbabil. Premiul nu se va acorda in cazul in care castigatorii se afla in imposibilitatea de a intra in posesia premiului din motive ce exclud culpa Organizatorului sau anuleaza calatoria ce face obiectul prezentei campanii.

ART. 9. ACORDAREA PREMIILOR

In urma efectuării extragerii, castigatorii vor fi contactati pe adresa de email comunicata la completarea inscrierii in campanie.

În cazul în care nu este posibilă contactarea unui câștigător sau transmiterea voucherului din cauza faptului că nu s-au furnizat informații valabile necesare/ s-a furnizat o adresă de email greșită, câștigătorul nu mai are dreptul de a revendica premiul, acesta rămânând în proprietatea Paralela 45.

Organizatorul nu poate fi făcut responsabil pentru corectitudinea datelor trimise.

ART. 10. ÎNTRERUPEREA. ÎNCETAREA CAMPANIEI

Campania va putea fi întreruptă doar pentru durate determinate și/sau va putea înceta doar în caz de forță majoră așa cum este aceasta definită de lege și/sau printr-o decizie unilaterală a Organizatorului, dar nu înainte de a anunța publicul prin afișare pe site-ul Organizatorului www.paralela45.ro .

Campania poate înceta, poate fi întreruptă sau suspendată oricând în baza deciziei Organizatorului, fără ca prin aceasta să se nască vreun drept la despăgubire în favoarea participanților.

ART. 11. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Organizatorul prelucrează datele cu caracter personal ale participanților la Campanie în conformitate cu prevederile Regulamentului 679/2016 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date și ale Legii 506/ 2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor electronice.

Prin înscrierea la prezenta Campanie, participanții își exprimă acordul în mod expres și neechivoc ca datele personale furnizate să fie prelucrate de către Organizator pentru derularea acestei campanii și în scopuri de marketing, acest acord având ca temei legal,

interesul legitim al persoanei vizate conform Art. 6 litera (f) din Regulamentul mai sus menționat.

Prin înscrierea la prezenta Campanie, participanții declarați câștigători sunt de acord să le fie făcute publice, de către Organizator, numele și premiile câștigate.

Solicitarea de încetare a prelucrării datelor cu caracter personal înainte de atribuirea premiilor are drept consecință invalidarea calității de participant eligibil la campanie.

Paralela 45 se angajează să păstreze confidențialitatea datelor personale ale participanților la prezenta Campanie și să le utilizeze conform prezentului regulament și legislației în vigoare. Pentru a facilita desfășurarea activităților în legătură cu scopurile prelucrării detaliate anterior, Paralela 45 comunică aceste date către afiliații sau partenerii contractuali, cum ar fi:

- furnizorul de servicii de extrageri aleatorii, platforma random <https://www.random.org/>
- furnizori de servicii IT pentru compania noastră (hosting și gazduire web);
- furnizori cărora le externalizăm anumite servicii de monitorizare a securității cibernetice și detectarea intruziunilor;
- furnizori de sisteme de gestionare a relațiilor cu clienții;
- furnizorul serviciului de newsletter: SC Dazoot Software SRL și THE MARKETER INTERNATIONAL SRL
- autorități de reglementare și alte autorități ale statului, dacă sunt solicitate prin cerințe legale sau statutare;
- avocați; notari publici;
- consultanții noștri;
- agenții de marketing, societăți partenere implicate în Campanie sau profesioniști independenți.

Organizatorul va dezvălui datele cu caracter personal numai în măsura în care acest lucru este strict necesar pentru atingerea scopului urmărit. În vederea asigurării securității prelucrării datelor cu caracter personal, Organizatorul a luat măsuri de securitate adecvate conform cerințelor Regulamentul 679/2016 privind cerințele minime de securitate a prelucrărilor de date cu caracter personal. De asemenea, Organizatorul a luat toate măsurile necesare pentru a se asigura că și furnizorii externi de servicii care au acces la datele dumneavoastră au implementat măsuri de securitate fizică, electronică și managerială pentru protejarea datelor și parteneriatul/ transferul de date este protejat printr-un acord de confidențialitate/ acord de prelucrare a datelor cu caracter personal.

Pentru acțiuni de marketing, prelucrarea datelor va continua până când participanții vor solicita dezabonarea sau vor retrage consimțământul printr-o acțiune directă/ cerere/ notificare conform indicațiilor de mai jos.

Datele prelucrate prin intermediul furnizorului de servicii (newsletter) SC Dazoot Software SRL vor fi stocate conform politicii sale de confidențialitate. Date de contact: dpo@newsman.ro. și prin intermediul furnizorului de servicii (newsletter) THE MARKETER INTERNATIONAL SRL vor fi stocate conform politicii sale de confidențialitate. Date de

contact: iam@themarketer.com. Datele pe care le va descarca local Paralela 45, vor fi stocate pe servere securizate, locale și în cloud.

În cazul în care doriți să nu mai primiți newslettere sau materiale informative de la Paralela 45, vă puteți exercita dreptul de a obiecta utilizării sau procesării datelor dumneavoastră:

- făcând clic pe linkul de dezabonare conținut în partea de jos a oricărui email de marketing pe care Paralela 45 îl trimite și urmărind instrucțiunile care apar în browser-ul dumneavoastră;
- trimițând un email către protectiedate@paralela45.ro, solicitând să nu mai primiți comunicări de marketing sau prin includerea cuvântului "DEZABONARE".

Drepturile privind prelucrarea datelor

Persoanele care și-au comunicat datele personale sunt titulari ale următoarelor drepturi, conform Regulamentului nr. 679/2016 privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și liberă circulație a acestor date. Paralela 45 respectă drepturile dvs. și vă asigură că ține cont în mod corespunzător de interesele dvs.

- **Retragerea consimțământului:** Dacă prelucrarea se realizează în baza consimțământului, puteți retrage consimțământul pentru prelucrare în orice moment.
- **Rectificarea datelor:** În cazul în care observați că Paralela 45 deține date cu caracter personal eronate, puteți solicita în orice moment rectificarea datelor cu caracter personal. Organizatorul face eforturi rezonabile pentru a păstra datele cu caracter personal - care sunt utilizate continuu și care sunt în posesia sau controlul Paralela 45 - exacte, complete, actuale și relevante, pe baza celor mai recente informații disponibile.
- **Restricția prelucrării:** În cazul în care vă aflați în una dintre situațiile de mai jos, puteți să solicitați restricționarea prelucrării datelor:
 - dacă contestați corectitudinea datelor cu caracter personal pentru perioada în care Organizatorul trebuie să verifice exactitatea,
 - dacă prelucrarea este ilegală și solicitați restricționarea prelucrării mai degrabă decât ștergerea datelor cu caracter personal,
 - dacă Organizatorul nu mai are nevoie de datele cu caracter personal, dar dvs. le solicitați pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept, sau
 - vă opuneți prelucrării în perioada în care Organizatorul verifică dacă motivele sale legitime au înaintate față de drepturile dvs.;
- **Accesul la datele:** Puteți cere informații cu privire la datele cu caracter personal pe care le deține Organizatorul despre dumneavoastră, inclusiv informații cu privire la ce categorii de date, pentru ce sunt folosite, de unde le-am colectat, dacă nu sunt colectate direct și cui i-au fost dezvăluite, dacă este cazul. Puteți obține un exemplar de la Organizator, gratuit, conținând datele cu caracter personal pe care le deține despre dumneavoastră. Paralela 45 își rezervă dreptul de a percepe o taxă rezonabilă pentru solicitări abuzive.
- **Dreptul la portabilitate:** La cerere, Organizatorul va transfera datele cu caracter personal către un alt operator, acolo unde este posibil d.p.d.v. tehnic, cu condiția că prelucrarea să fie necesară pentru executarea unui contract. Mai degrabă decât să primiți un exemplar cu datele dvs. cu caracter personal, puteți solicita ca Organizatorul să vă transfere datele direct către alt operator, specificat de dvs.
- **Dreptul la ștergere:** Puteți obține de la Paralela 45 ștergerea datelor cu caracter personal, în cazul în care:
 - datele dvs. nu ne mai sunt necesare în raport cu scopurile pentru care au fost prelucrate;

- vă opuneți prelucrării ulterioare a datelor cu caracter personal (a se vedea Dreptul de opoziție mai jos);
- datele cu caracter personal au fost prelucrate în mod ilegal;
- vă retrageți consimțământul pe baza căruia are loc prelucrarea, cu excepția cazului în care prelucrarea este necesară:
 - în vederea îndeplinirii unei obligații legale care necesită prelucrarea acelor date de către Organizator;
 - în special pentru cerințele legale privind termenele de păstrare a datelor;
 - pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în instanță.
- Dreptul de opoziție: Puteți obiecta oricând la prelucrarea datelor cu caracter personal datorită situației speciale în care vă aflați. În acest caz, Organizatorul nu va mai prelucra datele cu caracter personal, dacă nu poate demonstra motive întemeiate, legitime și un interes major pentru prelucrarea sau pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept. Când vă opuneți prelucrării, menționați Organizatorului dacă doriți ștergerea datelor cu caracter personal sau restricția prelucrării acestor date.
- Dreptul de a depune o plângere: În cazul unei pretinse încălcări a legislației în vigoare privind confidențialitatea, puteți depune o plângere la autoritatea de supraveghere pentru protecția datelor – Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal completând formularul online disponibil la adresa: https://www.dataprotection.ro/?page=Plangeri_pagina_principala

Vă puteți exercita aceste drepturi, fie individual, fie cumulativ, foarte ușor, prin simpla transmitere a unei solicitări pe email la adresa protectiedate@paralela45.ro.

Art. 14. TAXE SI IMPOZITE

Conform art. 110 din Legea nr. 227/2015 - Codul fiscal, veniturile sub forma de premii se impun, prin reținerea la sursa, cu o cota de 10% aplicată asupra venitului net realizat din fiecare premiu. Obligatia calculării, reținerii și plății impozitului revine Organizatorului. Nu sunt impozabile veniturile obținute în bani și/sau în natură, din premii sub valoarea sumei neimpozabile stabilite în suma de 600 lei, inclusiv, realizate de contribuabil pentru fiecare premiu. Impozitul calculat și reținut în momentul plății este impozit final. Impozitul pe venit astfel calculat și reținut se plătește la bugetul de stat până la data de 25 inclusiv a lunii următoare celei în care a fost reținut.

Orice alte obligații de natură fiscală sau de orice altă natură, în legătură cu premiul, sunt în sarcina exclusivă a câștigătorului.

Art. 15. FORTA MAJORA

Pentru scopul acestui Regulament, forta majora înseamnă orice eveniment care nu poate fi prevăzut, controlat sau remediat de către Organizator, inclusiv imposibilitatea Organizatorului din motive independente de voința sa și a cărui apariție îl pune pe acesta din urmă în imposibilitatea de a-și îndeplini obligațiile asumate prin Regulament.

Art. 16. LITIGII Eventualele litigii aparute între Organizator și participanții la concurs se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești române competente din Municipiul București.

Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru pierderile, întârzierile sau orice alte probleme la înscrierea în concurs, cauzate de providerul de Internet sau conexiunea la Internet a persoanei care dorește să se înscrie în concurs.

De asemenea, Organizatorului nu i se pot imputa întreruperile/disfuncționalitățile neanunțate ale providerului de internet sau ale platformei web precum nici blocarea accesului intern datorită aglomerării rețelelor pe perioadele de trafic intens care pot periclita înscrierea în concurs în perioada de desfășurare a concursului. Imposibilitatea unor participanți de a participa, exonerează Organizatorul de orice răspundere.

Eventualele reclamații legate de derularea concursului se pot trimite pe adresa de e-mail a Organizatorului (secretariat@paralela45.ro) în termen de maxim 3 zile lucrătoare de la data anunțării publice a castigatorilor. După expirarea acestui termen, Organizatorul nu va mai lua în considerare nicio reclamație.

Art. 17. DISPOZIȚII FINALE

Participanții nu au dreptul să folosească adrese de e-mail/ conturi de social media false, pretinzând că sunt altcineva decât cine sunt ori să încerce să inducă în eroare Organizatorul, în legătură cu originea oricăror comentarii.

Informațiile incluse pe site-ul www.paralela45.ro au caracter informativ și sunt puse la dispoziție cu bună credință, din surse pe care Paralela 45 le consideră de încredere.

Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica prezentul regulament pe perioada de desfășurare a campaniei în sensul de a asigura corectitudinea competiției. Toate modificările cu privire la regulament intră în vigoare numai după publicarea pe site-ul www.paralela45.ro a acestora.

Participarea la tombolă implică obligativitatea participanților de a respecta prevederile prezentului Regulament și a legislației aplicabile.

Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica prezentul Regulament, eventualele modificări intrând în vigoare după ce acestea vor fi făcute publice prin publicarea pe site-ul www.paralela45.ro și/sau a Regulamentului în forma actualizată. Participanții au obligația de a verifica varianta la zi a Regulamentului ori de câte ori accesează pagina Campaniei.

Persoana responsabilă pentru desfășurarea acestei campanii este Andra Stroiș - Marketing Manager. Orice solicitare poate fi transmisă prin e-mail: secretariat@paralela45.ro

Organizator Paralela 45 Turism SRL

Prin Administrator,
Dr. Ec. Burcea Alin Nicolae